

M. A. ULJANOVALLE

14/III. 98.

Rakas äiti, sain sinulta 28/II päivätyyn kirjeen. En odottanut, että palaatte Kazanista takaisin niin pian! Hiljattain sain sieltä Aleksandr Ivanovitshilta kirjeen, joka ihmetytti minua kovasti. Hän kirjoittaa, että hän on nyt toimessa ja että Nikolai Ivanovitsh on Pietarissa; että he asuvat Kazanissa entisessä paikassa ¹⁵⁰. Pitää ottaa ja vastata hänelle. En tiedä, kuinka on hänen terveytensä laita — kirjeen perusteella on vaikea päätellä; jos hän on samassa kunnossa kuin ennen, hänen on vaikea hoitaa tointa, eikä toimeentulokaan ole helppoa.

Jos kirjat kuljetetaan rautateitse pikatavaralähetyksenä, mutta peritään sama maksu kuin rahtitavarasta, niin parhainta on tietysti lähettää tavaralähetyksenä. Mutta milloin ja mihin pitäisi lähettää? Jos Atshinskiin, jotta Nadezhda Konstantinovna ottaisi ne sieltä mukaansa, niin se on uskallettua: kirjat saattavat myöhästyä ja jäädä Atshinskiin. Ehkä pitää taas lähettää Krasnojarskiin ja odottaa, että joku tuo ne sieltä. Nyt löydän tuojan luultavasti pikemmin.

Toistaiseksi en aio pyytää siirtoa muuanne. Se on mielestäni nyt vielä ennen aikaista. Odotan kunnes Nadezhda Konstantinovna saapuu, sitten näkyy, mitä pitää tehdä. Hänelle en enää tänään kirjoita — luulen hänen jo matkustaneen Moskovasta siihen mennessä, kun tämä kirje saapuu sinne. Jos tämä kirje kuitenkin odottamatta tapaa hänet vielä siellä, niin sano hänelle, että eilen sain Webbin kirjan saksannoksen (se on minulle suureksi avuksi käännöstyössä. Ilman sitä en tulisi toimeen) ja „Vestnik Finansov” aikakauslehden.

Terveyteni vuoksi olet suotta peloissasi. Olen nyt aivan terve.

Sää on nyt hyvä; aurinko alkaa lämmittää huomattavasti, tiet menevät jo piloille. Mutta talvi antaa täällä perään hyvin hitaasti eikä lämmintä tule vielä kohtakaan.

Tämän kirjeen saat luultavasti huhtikuun 1 päivän tienoilla tai ehkä vähän aikaisemmin. Siksi toivotan sinulle onnea nimipäiväsi johdosta, samoin myös Manjashalle. Uskon, että ainakin pääsiäiseen mennessä Mitja varmasti vapautetaan.

Sinun V. U.

Manjashalta sain „Moskovskije Vedomostin” — ensiksi yhden numeron (olen unohtanut, minkä), siinä ei ollut mielenkiintoisia kirjoituksia. Eilen sain vielä 4 numeroa (№№ 53—56), joissa oli marxilaisia jahtaavia mielenkiintoisia kyhäyksiä. Merci niistä.

Lähiaikoina, ehkä 3—4 viikon kuluttua tai jo ennemminkin, on odotettavissa keväinen postiyhteyden katkeaminen Venäjään: pariin viikkoon, pahimmassa tapauksessa ehkä kolmeen viikkoon posti ei kulje Venäjältä eikä myöskään Venäjälle.

*Lähetetty Shushenskojen kylästä
Moskovaan*

*Julkaistu ensi kerran v. 1929
„Proletarskaja Revoljutsija”
aikakauslehden 4. numerossa*

Julkaistaan käsikirjoituksen mukaan